

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Res

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61...

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61...

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61...

Handelsregister

Registre du commerce / Registro di commercio

Table with 1 column and 1 row: AG

Neuintragungen / Nouvelles inscriptions / Nuove iscrizioni

AVNET Applied Computing Schweiz GmbH, in Wettingen, Hardstrasse 72, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung)...

BosCo Trans GmbH, in Würenlos, Birkenweg 10, 5436 Würenlos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung)...

Gabbiano-Freihof GmbH, in Oberentfelden, Dorfstrasse 2, 5036 Oberentfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung)...

MINGO ARABIANS, DAHL NATHALIE, in Kallern, Hinterbühl 27, 5625 Kallern, Einzelfirma (Neueintragung)...

Stiftung des Kultusvereins Gipf-Oberfrick, c/o Dr. Anton Egloff, Ebnetweg 4, 5073 Gipf-Oberfrick, Stiftung (Neueintragung)...

ZEHNDER BAUEXPERTEN, in Niederrohrdorf, Oberdorfstrasse 1, 5443 Niederrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung)...

Mutationen / Mutazioni

Meli-Fruchtsäfte AG Mellingen, in Mellingen, Herstellung von Handel mit Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8394)...

ABZ Akupunktur, Bücher und Zubehör GmbH, in Aarau, Produkte für die chinesische Heilkunst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 252)...

Alpine Electronics (Schweiz) AG, in Wettingen, Vertrieb und Verkauf von elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4149)...

Citroën-Garage Rebmann AG Aarau, in Aarau, Auto-garage, Motorfahrzeughandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4833)...

Colenco-HOLINGER AG, in Aarau, Ingenieurarbeiten auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umwelttechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8383)...

ZEHNDER BAUEXPERTEN, in Niederrohrdorf, Oberdorfstrasse 1, 5443 Niederrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung)...

Colenco-HOLINGER AG, in Baden, Ingenieurarbeiten auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umwelttechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8383)...

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Table with 2 columns: Section Name and Page Number. Includes Handelsregister 7249, Schuldenrufe 7270, Abhanden gekommene Werttitel 7273, etc.

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Speiser Thommen Ulrich, Advokatur
4052 Basel
(065172)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **CENA commercialisation et exploitation de nouveautés alimentaires S.A., en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., chemin de Messidor 5, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (article 745, alinéa 3 C.O.).
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne
(065173)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Maxcor Financial SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 30.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Briner & Brunisholz, avocats, Cours des Bastions 5, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Poncel & Buhler, Notaires
1211 Genève
(065174)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Aztozon S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., chemin de Messidor 5, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (article 745, alinéa 3 C.O.).
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne
(065175)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Pharmaf S.A., en liquidation (Pharmaf AG, in liquidation) (Pharmaf Ltd, in liquidation), Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., chemin de Messidor 5, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (article 745, alinéa 3 C.O.).
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne
(065176)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Comaf S.A., en liquidation (Comaf AG, in liquidation) (Comaf Ltd, in liquidation), Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2001

4. *Echéance de préavis des créances:* **18.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., chemin de Messidor 5, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (article 745, alinéa 3 C.O.).
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne
(065177)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **André promotion and consulting (Asia) company limited (Compagnie André de promotion et de conseils (Asie) S.A., en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., chemin de Messidor 5, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (article 745, alinéa 3 C.O.).
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne
(065178)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GT Titano AG in Liquidation, Steg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Philipp Schnyder, Liquidator, Bahnhofstrasse, 3940 Steg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schnyder Philipp, Advokatur + Notariat
3940 Steg
(065179)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gartenbau Kümin AG in Liq., Freienbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.09.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.03.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Albert Kümin, Bodmerweg 82, 8807 Freienbach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beachtlich, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Kümin Albert
8807 Freienbach
(065180)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Auctor, organisation comptable, fiscale et de révision Sàrl, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Auctor Sàrl, Blvd de Grancy 7, BP 645, 1001 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Auctor Sàrl
1001 Lausanne
(065181)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Maschinenbau Boniswil, Hans Lüthy GmbH, Boniswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trudi Lüthy-Hauri, Kapellen 7, 5706 Boniswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lüthy-Hauri Trudy
5706 Boniswil
(065182)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Julier GmbH in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Universalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Elsbeth Julier, Liquidatorin, Brüggbühlstrasse 62, 3172 Niederwangen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bärniswil Peter, Notariat, Advokatur, Verwaltungen
3001 Bern
(065183)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Ammbig GmbH in Liquidation, Riedholz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ammbig GmbH in Liquidation, z.H. Herrn Andreas Ammann, Schöpferhof 3, 4532 Riedholz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Zumstein-Schuler C., Rechtsanwältin und Notarin
3001 Bern
(065184)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Gary Etter Ferblanterie-Couverture-Charpente Sàrl, en liquidation, Collombey-Muraz**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 20.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Gary Etter, liquidateur, rue Tabac-Rhône 18, 1895 Illersaz
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (article 745, alinéa 3, C.O.).
Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne
(065185)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **AduroNet Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 03.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Deloitte & Touche SA, liquidatrice, succursale de Genève, route de Pré-Bois 20, 1215 Genève 15
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(065186)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **AduroNet Network Sàrl, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 03.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Deloitte & Touche SA, liquidatrice, succursale de Genève, route de Pré-Bois 20, 1215 Genève 15
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(065187)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Les Jardins Créoles Sàrl en liquidation, Olion**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 22.01.1999
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Les Jardins Créoles Sàrl en liquidation c/o Catherine Ackermann, chalet Arbois, 1884 Villars-sur-Ollon
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bianchi François, notaire
1860 Aigle
(065188)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **LECLERC Bruno Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 21.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Gil Grandjean, liquidateur, avenue du Grey 32, 1004 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO).
Châtelain Eric, notaire
1009 Pully
(065189)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mabroc GmbH in Liquidation, Hergiswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mabroc GmbH in Liquidation, Dorfplatz 4, 6052 Hergiswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Mabroc GmbH in Liquidation
6052 Hergiswil
(065190)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **South Beach Gastro GmbH in Liquidation, Muri b/Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Siegfried Stichlberger und Stefanie Obermair, Liquidatoren, Thunstrasse 84, 3074 Muri b/Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
South Beach Gastro GmbH
3074 Muri
(065191)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Sàran Market GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.10.2001**

5. Anmeldestelle für Forderungen: Zeynep Elmali, Liquidatorin, Riehenring 193, 4058 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Speiser Thommen Ulrich, Advokat
4052 Basel
(065192)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft zur Magister Kammer in Liquidation, Steinhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.04.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Max Haberstick, Liquidator, Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Haberstick Max
6312 Steinhausen
(065193)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsereigenossenschaft Gachnang in Liquidation, Gachnang**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ernst Müller (-Schrämmli), Liquidator, Hofen, 8547 Gachnang
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Müller (-Schrämmli) Ernst
8547 Gachnang
(065194)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsereigenossenschaft Wiler bei Seedorf, Wiler bei Seedorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.11.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Frau Erika Brunner, Liquidatorin, Vorderwiler, 3266 Wiler bei Seedorf

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
(065195)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft Rietwies in Liquidation, Egg**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.03.1998
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rechtsanwält Daniel Afoller, Freiestrasse 13, Postfach 117, 8610 Uster
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bernhard, Afoller & Schütz, Rechtsanwälte
8610 Uster
(065196)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchlieferungs-genossenschaft Thalheim an der Thur, in Liquidation, Thalheim an der Thur**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.03.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ernst Schälchli, Liquidator, Hauenrain 550, 8478 Thalheim an der Thur
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schälchli Ernst
8478 Thalheim an der Thur
(065197)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Fritz Masshard AG, Hinwil**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 600'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 16.08.2001
6. Anmeldefrist für Forderungen: **20.11.2001**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Maurice Moser, Advokat und Notar, Böckli Bodmer & Partner, St. Jakobsstrasse 41, 4002 Basel

8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Maurice Moser, Advokat und Notar
4002 Basel
(065198)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommatio
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaber-Obligation**
2. Lautend auf: letztbekannte Inhaberin: Fallegger AG, Hoch- und Tiefbau, Wilen; Grundigentümerin: Don Casa AG, 2502 Biel
3. Lastend auf: im 6. Rang, Grundbuch Giswil, Parzelle Nr. 2017, Rüdenz/Hubeli, mit Grundpfandverschreibung (Kapitalhypothek) über CHF 100'000.-, Vorgang CHF 500'000.-, errichtet am 04.03.1994 (öffentliche Urkunde vom 28.02.1994)
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 100'000.-
6. Ausgestellt am: 04.03.1994
7. Auskunftsfrist: 18.09.2002
8. Bemerkungen: V 327
Kantonsgerichtspräsident I Obwalden
6060 Sarnen
(065199)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lautend auf: Grundeigentümer: Peter und Bettina Berginz-Meier, Dorfstrasse 85, 8302 Kloten; Schuldner: Theo Netzhammer, Wiesenstrasse 8, D-79771 Klettgau-Erzingen
3. Lastend auf: dem Grundstück GB Trasadingen Nr. 64, Pfandregister Nr. 133, an 2. Pfandstelle
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 9'000.-

6. Ausgestellt am: 27.11.1959
7. Auskunftsfrist: 30.09.2002
8. Bemerkungen: 43/2001/815
Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(065200)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: **Cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: appartenant à Otto Niederhäuser
3. Grevant: collectivement en 1er rang les fils 1664, 1665 et 1666 (art. de base no 1043), ban de Courrendlin, taux 8%, inscrite au Registre foncier de Delémont
4. N° du titre: PJ 1224
5. Saldo/Valeur: CHF 180'000.-
6. Délivré le: 17.11.1982
7. Expiration de l'échéance: 14.09.2002
8. Remarques: 1707/01.ak
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(065201)

Kraftloserklärung
Annulation
Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: revant les parcelles nos 2654 et 2655 de la commune d'Ormont-Dessus dont Daniel Glardon et Philippe Reutel sont copropriétaires, premier rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 25 septembre 1964 sous no 213798 au Registre foncier du district d'Aigle
3. N° du titre: -
4. Saldo/Valeur: CHF 25'000.-
5. Remarques: JN00.009957
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(065202)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: **actions nominatives**
2. Grevant: Téléski Le Pâquier-Crêt du Puy SA
3. N° du titre: 557 à 605
4. Saldo/Valeur: CHF 0.-
5. Remarques: TL2001.1/ypv
Tribunal civil du district du Val-de-Ruz
2053 Cernier
(065203)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali
Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Julius Baer Multibond SICAV

69, route d'Esch
L-2953 Luxembourg
Grossherzogtum Luxemburg
Mitteilung an die Anteilseigner
1. Namensänderung

Wir dürfen Ihnen mitteilen, dass die Banque Internationale à Luxembourg eine Namensänderung erfahren hat und neu unter Dexia Banque Internationale à Luxembourg firmiert.

2. Kapitel 5: «Organisation und Management»

Herr Dr. Peter Spinner, Verwaltungsratspräsident Julius Baer Investment Funds Services Ltd., als bisheriges Mitglied des Verwaltungsrats, ist neu zum Verwaltungsratspräsidenten der Julius Baer Multibond SICAV ernannt worden.

Neu als Mitglieder des Verwaltungsrats fungieren Walter Knabenhans, Präsident der Konzernleitung Julius Bär Gruppe, und Herr Andreas Bär, Mitglied des Verwaltungsrats Julius Baer Investment Funds Services Ltd..

3. Modifikation des Kapitels 7: «Anlagepolitik und -grenzen» (Ausleihe von Wertpapieren)

Der Absatz 6 (ii) wurde wie folgt geändert: «Der Gesellschaft ist es im Rahmen eines standardisierten Systems erlaubt, Wertpapiere eines Fonds an Dritte auszuliehen (bis zu maximal 100% des gesamten Schätzwertes der im Fonds befindlichen Papiere, sofern die Gesellschaft berechtigt ist, den Vertrag jederzeit zu beenden und die verliehenen Wertpapiere zurückzuerhalten), wobei solche Geschäfte aber nur durch anerkannte Clearinghäuser wie Euroclear oder Clearstream S.A. bzw. sonstige anerkannte nationale Clearingzentralen oder über Finanzinstitute mit guter Bonität, die auf diese Art von Geschäften spezialisiert sind, innerhalb deren Rahmenbedingungen getätigt werden dürfen. Die Rückgabensprache müssen prinzipiell durch eine Sicherheit abgesichert sein, deren Wert zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses und während der gesamten Ausleihdauer mindestens dem gesamten Schätzwert der betreffenden, ausgeliehenen Wertpapiere entspricht, dies kann durch Gewährung einer Sicherheit in der Form von Festgeldern oder Wertpapieren, die von OECD-Mitgliedstaaten, deren öffentlichen Gebietskörperschaften oder Institutionen mit supranationalem oder regionalem Charakter oder sonstigen erstklassigen Emittenten ausgegeben oder garantiert werden, oder auch durch die Gewährung einer Sicherheit in der Form von Aktien erstklassiger Unternehmen (sofern ein Kursverfall zwischen dem Zeitpunkt der Bestellung der Sicherheit und der Rückgabe der betreffenden, verliehenen Wertpapiere abgesichert ist) erfolgen, wobei solche Sicherheiten im Namen der Gesellschaft bis zum Ablauf des betreffenden Wertpapierleihgeschäfts gesperrt bleiben müssen».

4. Kapitel 16: «Ausgabe und Verkauf der Anteile / Antragsverfahren»

Der Mindestzeichnungsbetrag für die thesaurierenden Anteile «C» («Anteile für institutionelle Anleger») wurde von EUR 3 000 000,- auf EUR 500 000,- pro Fonds herabgesetzt. Bei Folgezeichnungen von C-Anteilen sind keine Mindestzeichnungsbeträge vorgesehen. (A 2748)

Zürich, den 18. September 2001

Der Vertreter in der Schweiz:

Julius Baer Investment Funds Services Ltd., Zürich

(Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG)

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Bekanntmachung zuhanden der Anteilhaber von *Investec Global Strategy Fund Limited* und *Investec Select Funds PLC* (die Anlagefonds)

Handelseinschränkung

Der Verwalter der Anlagefonds, in Abstimmung mit dem Verwaltungsrat sowie den Verwahrstellen, beabsichtigt, unter Berufung auf Art. 31.1. des Fondsreglements von Investec Global Strategy Fund Limited respektive von Art. 22(a)(ii) des Investec Select Funds Plc, von ihrem Recht Gebrauch zu machen, die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen der unten verzeichneten Anteile vom 13. September 2001 an bis auf weiteres einzustellen.

Diese Einschränkungen sind nötig, weil die amerikanischen Aktien- und Obligationenmärkte sowie gewisse andere Wertpapiere geschlossen bleiben. Dieser Umstand verunmöglicht eine sorgfältige und präzise Ermittlung der täglichen Netto-Anteilswerte.

Investec Select Funds plc: Global Technology Fund, Wireless World Fund, Indian Equity Fund und Greater China Fund.

Investec Global Strategy Fund Limited: US Dollar Managed Fund, Global Bond Fund, Global High Income Bond Fund, US Dollar Bond Fund, US Dollar High Income Bond Fund, Global Balanced Fund, Global Equity Fund, American Equity Fund, Asia New Economy Fund, Japan Equity Fund, Global Emerging Markets Fund, Global Energy Fund, Global Gold Fund, Global Privatisation Fund und Wired Index Fund.

Im Falle etwelcher Unklarheiten im Zusammenhang mit dieser Ankündigung wenden Sie sich bitte an Ihren Finanzverwalter oder Investec Bank (Switzerland) AG (Telefon 01 226 10 00). (A 2749)

Investec Bank (Switzerland) AG
Talacker 41, 8039 Zürich

Investec
Asset Management



Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft | seco

Wirtschaft interessiert mich!

Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.

Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die «Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).

Name _____ Vorname _____

Firma _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____

Telefon _____ Fax _____

Coupon faxen an: 071 272 73 84
Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollkofer.ch

08 V010007

Mitteilung an die Anteilhaber der durch **UBS Fund Management (Switzerland) AG** verwalteten UBS-Anlagefonds schweizerischen Rechts, der Anlagefonds von BSI und der Postsoleifonds sowie der in der Schweiz vertretenen Fonds ausländischen Rechts:

Einstellung der Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen infolge der Terroranschläge in den USA

Als Folge der Terroranschläge wurden die amerikanischen Wertpapiermärkte geschlossen. Solange diese geschlossen bleiben, fehlt die Grundlage für eine korrekte Bewertung der Vermögen derjenigen Anlagefonds, die in den USA und anderen Ländern, in denen die Börsen als Folge der Ereignisse geschlossen sind, investieren.

Aus diesem Grund hat UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und Vertreterin in der Schweiz der UBS-Anlagefonds, der Anlagefonds von BSI und der Postsoleifonds im Interesse der Anleger die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen sämtlicher davon betroffenen Fonds eingestellt. Diese Regelung bleibt bis zu einer Wiederaufnahme des Handels an den amerikanischen Wertpapiermärkten in Kraft.

Für Anlagefonds, welche keine oder nur geringe Anlagen in amerikanischen Ländern halten, erfolgen Ausgaben und Rücknahme von Fondsanteilen unverändert. (A 2752)

Basel, 13. September 2001 UBS Fund Management (Switzerland) AG
Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Imaginair SA, Kirschetmatte 7, 6373 Ennetbürgen

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PC-6/B2-H4	894	HB-FMH

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2751)

3003 Bern, 12. September 2001

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Anzeige gmäss Art. 181 OR

Die **H. R. Management AG** (vormals Persoline AG), Buzibachring 3, 6023 Rothenburg, gibt bekannt, dass sie am 13. September 2001 Aktien im Umfang von CHF 750 334.- und Fremdkapital im Umfang von CHF 479 453.- des Geschäftsbereiches «Beratung anderer Unternehmen auf allen Gebieten sowie Vertrieb, Installationen und Wartungen von Human Resources und Management Software» der **H. R. Management Holding AG** (vormals H. R. Management & Software AG); Solothurn (vormals Lohn-Ammannsegg), gemäss Übernahmebilanz vom 30. Juni 2001 im Sinne von Art. 181 OR übernommen hat. (A 2750)

6023 Rothenburg, 13. September 2001 H. R. Management AG

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 833)

- 1. Pouvoir adjudicateur: Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL Appels d'offres publics CH-3003 Berne... 2. Mode de passation: procédure ouverte... 3a. Lieu de destination ou d'exécution: OFCL/EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3027 Berne... 3b. Description du produit (objet du marché): 1. Titre du projet (réduit) du marché: Classeur 4 cm et 7 cm (133) 620.010... 4. Délai pour l'exécution du marché: en plusieurs livraisons partielles, du 1 janvier 2002 au 31 décembre 2003... 5. Communautés de soumissionnaires: admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général... 6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 5 novembre 2001 (timbre postal) 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (133) 620.010 Classeur 4 cm et 7 cm, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne... 10. Critères d'adjudication: (pondération en points) • Réalisation des exigences selon les éléments figurant dans la documentation de l'appel d'offre (300) • Le façonnage, l'aptitude au vieillissement et les caractéristiques environnementales des matériaux offerts (250) • Le prix (200) • Fiabilité, disponibilité, délais de livraison (150) • Elaboration, présentation de l'offre (50)...

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch die entsprechenden Organe.

- 1. Auftraggeberin: Schweizerische Bundesbahnen SBB AG, Bern Grossprojekte Knoten Zürich Postfach, 8021 Zürich 2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren 3a. Ausführungsort: Zürich Hauptbahnhof 3b. Art und Umfang der Leistung: Tiefbau- und Spezialtiefbauarbeiten - Aushub total 37 000 m³ - Beton Schlitzwände 24 000 m³ - Konstruktionsbeton 16 000 m³ - Rühlwand/Spundwand 1 800 m² - Armierungen 4 800 t - Stahlträger 500 t - PDB-Abdichtungen 12 000 m² - Perronkanten 1 500 m - Kiessande 21 000 m³ - Beläge 1 400 t - Betonanlage 1 St 3c. Teilangebote: nicht zugelassen 3d. Variante: Die Unternehmer sind eingeladen, die Möglichkeit optimaler Lösungen voll auszuschöpfen. Unternehmervarianten müssen die vorgegebenen Randbedingungen der Submission zwingend einhalten. Auch bei der Einreichung von Varianten ist das Angebot auf Grund der ausgeschriebenen Leistungen zu offerieren. 4. Ausführungstermin: Vorgeschener Baubeginn: Juli 2002 Abschluss: Oktober 2004 5. Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften: - 6a. Adresse für die Bestellung der Ausschreibungsunterlagen: Per Fax bei: Basler und Hofmann Ingenieure und Planer AG, Bachweg 1, 8133 Esslingen, Fax 01 387 15 00 Frist zur Bestellung der Unterlagen 3 Tage vor Abholtermin Abholdatum der Unterlagen: ab 25. September 2001 Abholadresse: Basler und Hofmann, Bachweg 1, 8133 Esslingen 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: SBB AG, Bern, Grossprojekte Knoten Zürich, Postfach, 8021 Zürich Vermerk: «Submission Vorinvestitionen Bh Löwenstrasse» 6c. Frist für die Einreichung des Angebotes: 30. November 2001 6d. Sprache des Angebotes: Deutsch 6e. Höhe der für die Ausschreibung zu entrichtenden Beträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten: CHF 1500.-, der Betrag ist vor Bezug der Unterlagen auf PC 80-60369-3, Basler & Hofmann, 8008 Zürich einzuzahlen. Der Betrag wird nicht rückerstattet. 7. Sicherheiten für das Angebot: keine 8. Zahlungsbedingungen: Zahlung in CHF/60 Tage 9a. Nachweis/Eignung: - Fachkompetenz - Selbstdeklaration - Technische und personelle Leistungsfähigkeit - Wirtschaftliche Leistungsfähigkeit - Qualitätsmanagement 9b. Zuschlagskriterien: 1. Wirtschaftlichkeit 2. Qualität 10. Ausschreibungsgrundlagen: Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen für das öffentliche Beschaffungswesen. 11. Verhandlungen: Werden vorbehalten 12. Weitere Angaben: Begehung: 2. Oktober 2001 Treffpunkt: Zürich HB, Infocentrum Knoten Zürich, Gleis 18, Sektor D Zeit: 9.30 Uhr Die Teilnahme und die Einschreibung in die aufliegende Präsenzliste ist obligatorisch. (NG 268)

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- 1. Auftraggeberin: Bundesamt für Bauten und Logistik BBL Öffentliche Ausschreibungen CH-3003 Bern Telefon +41 31 322 39 11 / Fax +41 31 323 26 98 2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren 3a. Lieferort oder Ausführungsort: BBL/EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3027 Bern 3b. Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung): 1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung: Ordner 4 cm und 7 cm (133) 620.010 2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung: Ordner überzogen, mit Griffloch, mit Etikettenfenster, mit eingesteckter bedruckter Etikette, ohne Metallkantschutz Überzug aus PP ca. 0,12mm, in diversen Farben (blau, grün, rot, gelb, grau, schwarz und weiss), Graukartoneinlage 2,4mm aus 100% Altpapier, Spiegel aus Papier grau matt ca. 80gm2 aus 100% Altpapier, mit Griffloch im Rücken, mit aufgeschweisstem Etikettenfenster aus PP ca. 0,12mm, mit eingesteckter, weisser, bedruckter Etikette, mit Ösen im Vorderdeckel, mit eingeieter Ordnungsmechanik 4 oder 7cm (Kipphebel), mit eingeletem Druckniederhalter. Folgende Liefermengen sind vorgesehen: 2002/2003: Total 343 200 Stück Ordner 7cm, in Teillieferungen 2002/2003: Total 208 000 Stück Ordner 4cm, in Teillieferungen 4. Ausführungs- oder Liefertermin: in Tranchen ab 1. Januar 2002 bis 31. Dezember 2003 5. Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamterantwortung als Generalunternehmer übernimmt. 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 5. November 2001 (Datum Poststempel) 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (133) 620.010 Ordner 4 und 7 cm, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern 6c. Sprache(n) des Angebotes: Deutsch, Französisch oder Englisch 6d. Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen an folgende Adresse: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (133) 620.010 Ordner 4 und 7 cm, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern Fax +41 31 323 26 98 / Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch 6e. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab: 24. September 2001 6f. Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: CHF -- 7. Kautionen/Sicherheiten: keine 8. Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters. 9a. Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot in CHF einzureichen. 9b. Eignungsnachweise: • Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundesamtes für Bauten und Logistik (BBL) für die Beschaffung von Gütern (Ausgabe Januar 1999) zu akzeptieren. • Bereitschaft für die Evaluation, die geforderten Muster unentgeltlich zur Verfügung zu stellen. 10. Zuschlagskriterien: (Gewichtung in Punkten) • Erfüllung der Anforderungen gem. Ausschreibungsunterlagen (300) • Verarbeitung, Strapazierfähigkeit und Umweltverträglichkeit des offerierten Materials (250) • Preis (200) • Zuverlässigkeit, Verfügbarkeit, Liefertermin (150) • Ausarbeitung des Angebotes (50) 11a. Auftragsstyp: Lieferung 11b. Beschaffungsart: Kauf 12a. Teilangebote: nicht zulässig 12b. Variante: zulässig 13. Ausschreibung: erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. 14. Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes. 15. Einzubeziehende Kosten: • Verpackung • Transportkosten • Einfuhr • Verzollung • Versicherung 16. Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine 17. Geschäftsbedingungen: Geschäftsbwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des BBL für die Beschaffung von Gütern (Ausgabe Januar 1999) (www.admin.ch/beschaffung/d). 18. Verhandlungen: bleiben vorbehalten. Die Vergabebehörde behält sich aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. maximal fünf Anbieter zu beschränken. 19. Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten. Das mit den Ausschreibungsunterlagen gesandte Formular «Erklärung der Anbieterin oder des Anbieters» muss der Offerte unterzeichnet beigelegt werden. 20. Sonstige Angaben: Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite. 21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe

Stark in Wirtschaft. Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte. Die Volkswirtschaft | s e c o

Wirtschaft interessiert mich!
 Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die «Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).

Name _____ Vorname _____
Firma _____
Strasse _____ PLZ/Ort _____
Telefon _____ Fax _____

Coupon faxen an: 071 272 73 84
Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

Orion Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft, Basel

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 2000		(B 218)	Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF			
A. Flüssige Mittel	1 609 970	2 911 749	A. Eigenkapital	3 824 114	3 693 685
B. Forderungen	2 869 386	1 294 988	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	500 000	500 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1 015 275	1 048 788	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer	1 015 275	1 048 788	III. Kapitalreserven	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	3 180 000	3 180 000
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	500 000	500 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	234 490	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1 619 621	246 200	3. Aufwertungsreserve	—	—
C. Kapitalanlagen	27 673 960	25 383 029	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	5. Freiwillige Reserven	2 680 000	2 680 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	144 114	13 685
III. Andere Kapitalanlagen	27 673 960	25 383 029	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	6 055 681	5 319 773	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	4 019 172	3 367 142
3. Festverzinsliche Wertpapiere	21 118 279	19 563 256	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2 043 642	2 485 923
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	500 000	500 000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	90 718	—
5. Hypothekendarlehen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	1 952 924	1 895 080
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	590 843
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleihenverbindlichkeiten	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	848 319	639 498
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	90	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	1 151 590	287 526	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1 127 121	241 721
F. Immaterielle Werte	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	24 825 605	22 583 227
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	6 554 000	6 053 000
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	18 021 605	16 530 227
I. Rechnungsabgrenzungsposten	988 960	833 737	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	250 000	—
J. Bilanzsumme	34 293 866	30 711 029	F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
			G. Andere Rückstellungen	274 757	282 059
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 350 218	784 916
			J. Bilanzsumme	34 293 866	30 711 029

Basel, 20. Juli 2001

Orion Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft:
 Beat Vogt A. Sigrist

Gerling Globale Rückversicherung AG, Zug

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 2000		(B 220)	Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF			
A. Flüssige Mittel	6 595 354	4 183 846	A. Eigenkapital	77 010 305	61 301 922
B. Forderungen	167 059 301	42 768 415	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	25 000 000	15 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	165 356 028	42 352 525	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer	—	—	III. Kapitalreserven	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	49 000 000	39 000 000
3. an Versicherungsgesellschaften	165 356 028	42 352 525	1. Gesetzliche Gewinnreserve	12 500 000	7 500 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	158 539	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1 544 734	415 890	3. Aufwertungsreserve	—	—
C. Kapitalanlagen	823 188 064	650 174 984	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten	11 000 000	11 000 000	5. Freiwillige Reserven	36 500 000	31 500 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1	1	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	3 010 305	7 301 922
III. Andere Kapitalanlagen	559 003 528	439 529 031	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	47 059 436	36 348 406	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	D. Andere Verbindlichkeiten	71 127 269	61 370 543
3. Festverzinsliche Wertpapiere	408 386 709	357 175 440	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	68 366 105	61 240 225
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
5. Hypothekendarlehen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	103 557 382	46 005 183	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	68 366 105	61 240 225
8. Sonstige Kapitalanlagen	1	2	II. Anleihenverbindlichkeiten	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	253 184 535	199 645 952	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	2 535 000	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	226 164	130 318
F. Immaterielle Werte	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	816 929 725	503 447 795
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	107 223 967	85 608 928
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	143 067 555	124 839 426
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	566 638 203	292 999 441
I. Rechnungsabgrenzungsposten	8 908 887	8 478 863	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
J. Bilanzsumme	1 005 751 606	705 606 108	F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
			G. Andere Rückstellungen	1 491 063	1 740 596
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	39 180 963	77 745 252
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	12 281	—
			J. Bilanzsumme	1 005 751 606	705 606 108

Zug, 5. Juli 2001

Gerling Globale Rückversicherung AG:
 H. J. Guenther U. Mueller

ICA Reinsurance AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2000

(B 219)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr		Berichtsjahr	Vorjahr	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	555 892	5 214 628	—	—	1 200 000	1 200 000	—
B. Forderungen	2 468 402	—	—	—	1 000 000	1 000 000	—
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2 433 010	—	—	—	—	—	—
1. an Versicherungsnehmer	—	—	—	—	—	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	—	—	—	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	2 433 010	—	—	—	200 000	200 000	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	—	—	—	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	35 392	—	—	—	—	—	—
C. Kapitalanlagen	6 410 985	—	—	—	—	—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	—	—	—	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	—	—	—	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	6 410 985	—	—	—	—	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	—	—	—	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	—	—	—	—	—	—	—
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	—	—	—	—	—
5. Hypothekendarlehen	—	—	—	—	—	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	—	—	—	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	6 410 985	—	—	—	—	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	—	—	—	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	—	—	—	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	—	—	—	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—	—	—	—	—	—
F. Immaterielle Werte	—	10 208	—	—	—	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	—	—	—	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	—	—	—	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	10 208	—	—	—	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	—	—	—	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	60 684	44 787	—	—	—	—	—
J. Bilanzsumme	9 495 963	5 269 623	—	—	9 495 963	5 269 623	—

Zürich, 29. Mai 2001

ICA Reinsurance AG
Hans Erik Engelbrekt

SCG Rückversicherung AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2000

(B 217)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr		Berichtsjahr	Vorjahr	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	9 005 794	—	—	—	12 000 001	—	—
B. Forderungen	1 535 069	—	—	—	10 000 000	—	—
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1 503 533	—	—	—	—	—	—
1. an Versicherungsnehmer	—	—	—	—	—	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	—	—	—	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	1 503 533	—	—	—	2 000 000	—	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	—	—	—	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	31 536	—	—	—	—	—	—
C. Kapitalanlagen	19 550 402	—	—	—	—	—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	—	—	—	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	—	—	—	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	19 550 402	—	—	—	—	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	—	—	—	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	—	—	—	—	—	—	—
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	—	—	—	—	—
5. Hypothekendarlehen	—	—	—	—	—	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	—	—	—	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	19 550 402	—	—	—	—	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	—	—	—	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	—	—	—	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	—	—	—	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—	—	—	—	—	—
F. Immaterielle Werte	—	—	—	—	—	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	—	—	—	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	—	—	—	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	—	—	—	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	—	—	—	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	50 665	—	—	—	—	—	—
J. Bilanzsumme	30 141 930	—	—	—	30 141 930	—	—

Zürich, 29. Mai 2001

SCG Rückversicherung AG
Hans Erik Engelbrekt

Brandschäden; Geräte und Anlagen für den Objektschutz, insbesondere Einbruch- und Überfallmeldeanlagen; Schliessanlagen; elektrische und elektrotechnische Datenaufnahme-, übertragungs-, verarbeitungs-, -vermittlung-, speicher- und ausgabegeeignete, insbesondere Universalrechner, Zentraleinheiten, Personal Computer, Workstations, Speicher, Terminals, Steuergeräte, Drucker, Schnittstellengeräte einschliesslich Tastaturen und Displays; auf maschinenlesbaren Datenträgern aufgezeichnete Programme für die elektronische Datenverarbeitung; Datenverarbeitungsprogramme; Aufzeichnungsträger für Bilder, Töne und Daten (ausgenommen unbeltete Filme); Kommunikationsgeräte und aus solchen zusammengestellte Anlagen; bespielte und unbespielte maschinenlesbare Datenträger für Haushaltsgeräte; elektrische Ausgabegeräte für Getränke oder Speisen, Verkaufsautomaten; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

11 Heizungs-, Dampferzeugungs- und Kochergeräte, insbesondere Herde, Back-, Brat-, Grill-, Toast-, Aufbau- und Warmhaltegeräte, Tauchsieder, eigenbeheizte Kochtöpfe, Mikrowellengeräte, Tee- und Kaffeemaschinen; Kühl- und Gefriergeräte, insbesondere Kühl- und Gefrierschränke sowie Kühl- und Gefriertruhen, Geräte zur Eisbereitung, insbesondere von Speiseeis, Trockengeräte, insbesondere auch Waschetrockner, Wäschetrocknenmaschinen, Hän-detrockner, Haartrockengeräte; Lüftungsgeräte, insbesondere Ventilatoren, Dunsfilter, Dunstabzuggeräte und Dunstabzugshauben, Klimaapparate sowie Geräte zur Verbesserung der Luftgüte, Luftbefeuchter, Wassereleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, insbesondere auch Armaturen für Dampf-, Luft- und Wasserleitungsanlagen, Warmwassergeräte, Speicherwassererhitzer und Durchlaufwassererhitzer; Beleuchtungsapparate und -instrumente, Beleuchtungsinstallationen und -systeme, Beleuchtungszubehör, Geschirrpülbecken; Wärmepumpen; Speiseis-maschinen; Teile aller vorgenannten Waren, soweit in Klasse 11 enthalten.

41 Erziehung, Ausbildung und Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 4. Oktober 2000, DE-Deutschland

(111) ■ **488050**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 27. Februar 2001
(730) *Inhaber/in*: BBBank eG, Herrenstrasse 2-10, 76133 Karlsruhe, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemos 14, 8126 Zumikon (540)

BBBank

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

(111) ■ **488051**
(220) *Date de dépôt*: 27 février 2001
(730) *Titulaire*: "Provins" Fédération des Vaches de Producteurs de vins du Valais (F.C.P.V.V.), 1951 Sion
(740) *Mandatario*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

CRISIS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ **488052**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 27. Februar 2001
(730) *Inhaber/in*: SmithKline Beecham Biologicals S.A., 89, Rue de l'Institut, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) *Vertreter/in*: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)

CLEMDARIX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Gebrauch beim Menschen; Impfstoffe.
(320/330) *Prioritätsanspruch*: 1. September 2000, GB-Großbritannien

(111) ■ **488053**
(220) *Date de dépôt*: 27 février 2001
(730) *Titulaire*: APBiotech AB, Björkgatan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède
(740) *Mandatario*: Kinker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

ÄKTAPFLC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:
1 Produits chimiques destinés aux sciences et à l'industrie; produits chimiques pour usage en chromatographie.
9 Appareils et instruments scientifiques; appareils de chromatographie, en particulier pour chromatographie en phase liquide.
11 Appareils de chromatographie pour usage industriel.

(111) ■ **488054**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 23. März 2001
(730) *Inhaber/in*: SICPA Holding S.A., Avenue de Florissant 41, 1008 Prilly
(740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG (540)

OPTION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
2 Druckfarben.

(111) ■ **488055**
(220) *Date de dépôt*: 22 mars 2001
(730) *Titulaire*: Daniel Roth et Gérald Genta Haute Horlogerie SA, 18-20, rue Plantamour, 1201 Genève
(740) *Mandatario*: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtals, 2001 Neuchâtel (540)

DATOMAX

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ **488056**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 10. Mai 2001
(730) *Inhaber/in*: Siemens Schweiz AG, Albisriedenstrasse 245, CH-8047 Zürich (540)

ETM 521

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Apparate und Anlagen einschliesslich Software für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken; elektrische Hilfs- und Speiseeinrichtungen und Kabelanlagen; Teile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
37 Montage, Wartung und Reparatur von Apparaten und Anlagen für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken sowie von elektrischen Hilfs- und Speiseeinrichtungen und von Kabelanlagen.
42 Erstellung und Wartung von Computersoftware für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken, sowie diesbezügliche technische Beratung (Support).

(111) ■ **488057**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 10. Mai 2001
(730) *Inhaber/in*: Siemens Schweiz AG, Albisriedenstrasse 245, CH-8047 Zürich (540)

LEU 521

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Apparate und Anlagen einschliesslich Software für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken; elektrische Hilfs- und Speiseeinrichtungen und Kabelanlagen; Teile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
37 Montage, Wartung und Reparatur von Apparaten und Anlagen für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken sowie von elektrischen Hilfs- und Speiseeinrichtungen und von Kabelanlagen.
42 Erstellung und Wartung von Computersoftware für die Regelung und Sicherung des schienengebundenen Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken, sowie diesbezügliche technische Beratung (Support).

(111) ■ **488058**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 5. April 2001
(730) *Inhaber/in*: Schmidt Lucia Body, Mind & Spirit, Schweifhofstrasse 404, 8055 Zürich
(740) *Vertreter/in*: Ernst & Schäl RA Dr. René Ernst, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich (540)



body, mind & spirit

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
41 Ausbildung, Weiterbildung; sportliche Aktivitäten.
42 Gesundheitspflege, nämlich Dienstleistungen in den Bereichen Fitness und ganzheitliche Therapieformen; Entwicklung von ganzheitlichen Trainingskonzepten; Beratung und Information auf dem Gebiet der ganzheitlichen Therapieformen.

(111) ■ **488059**
(220) *Data di deposito*: 2 dicembre 1999
(730) *Titolare*: Valdani Vicari & Associati S.r.l., Via Castelbarco 2, 20136 Milano, IT-Italia
(740) *Mandatario*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



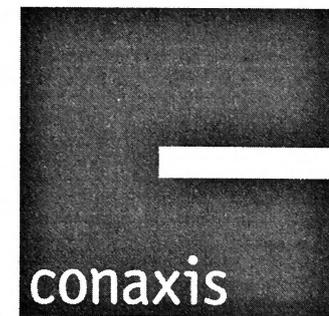
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale*:
35 Assistenza direzionale, organizzativa, gestionale e di coordinamento ad imprese sotto qualsiasi forma costituite, società, istituzioni ed enti; organizzazione di iniziative promozionali, sondaggi di opinione; analisi di mercato; lavori d'ufficio, cioè stesura di relazioni, articoli e pubblicazioni.
41 Organizzazione di congressi, manifestazioni, tavole rotonde in campo economico e finanziario; formazione del personale; stesura di relazioni, articoli e pubblicazioni.
42 Studio e realizzazione di progetti di sviluppo e di ristrutturazione aziendali; realizzazione di programmi informatici, attività di consulenza nel coordinamento dell'attività di organizzazioni ed esperti.

(111) ■ **488060**
(220) *Data di deposito*: 2 dicembre 1999
(730) *Titolare*: Valdani Vicari & Associati S.r.l., Via Castelbarco 2, 20136 Milano, IT-Italia
(740) *Mandatario*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale*:
35 Assistenza direzionale, organizzativa, gestionale e di coordinamento ad imprese sotto qualsiasi forma costituite, società, istituzioni ed enti; organizzazione di iniziative promozionali, sondaggi di opinione; analisi di mercato; lavori d'ufficio, cioè stesura di relazioni, articoli e pubblicazioni.
41 Organizzazione di congressi, manifestazioni, tavole rotonde in campo economico e finanziario; formazione del personale; stesura di relazioni, articoli e pubblicazioni.
42 Studio e realizzazione di progetti di sviluppo e di ristrutturazione aziendali; realizzazione di programmi informatici, attività di consulenza nel coordinamento dell'attività di organizzazioni ed esperti.

(111) ■ **488061**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 23. März 2000
(730) *Inhaber/in*: Thomas Kerekies, Buchzelgstrasse 28, 8053 Zürich (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
9 Computerprogramme.
16 Druckereierzeugnisse im EDV-Bereich.
37 Installations- und Unterhaltsarbeiten, Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
38 Telekommunikation.
41 Ausbildung.
(591) *Farbanspruch*: grün (pantone 354 CVU 2X)

(111) ■ **488047**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 27. Februar 2001
(730) *Inhaber/in*: Orphan Medical, Inc., 13911 Ridgedale Drive Suite 475, Minnetonka (MN 55305), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

MEPIZOL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für den Gebrauch in der Behandlung von Ethylenglykol- und Methanol-Vergiftungen; pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für den Gebrauch als Gegengift; pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für den Gebrauch in der Behandlung von Notfallpatienten.

(111) ■ **488048**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 27. Februar 2001
(730) *Inhaber/in*: Orphan Medical, Inc., 13911 Ridgedale Drive Suite 475, Minnetonka (MN 55305), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

METINOL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für den Gebrauch in der Behandlung von Ethylenglykol- und Methanol-Vergiftungen; pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für den Gebrauch als Gegengift; pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für den Gebrauch in der Behandlung von Notfallpatienten.

(111) ■ **488049**
(220) *Hinterlegungsdatum*: 27. Februar 2001
(730) *Inhaber/in*: Karl Müller GmbH & Co., Klagenfurter Strasse 1-3, 70469 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

GEWÜRZREPORTER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse wie Prospekte- und Werbematerial, Kataloge, Kundeninformationen, Zeitschriften, Buchbinderartikel, Fotografien; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Werbung, insbesondere durch Werbeschriften und durch Prospektwerbung; Veröffentlichung von Werbetexten; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken.

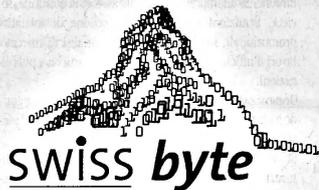
(540)

c o . d o n chondrotransplant

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich therapeutische Mittel und Diagnostikmittel für autologe Anwendungen; autologe Materialien, nämlich Knorpel jeder Art und Herkunft, Knorpelzellen, Knorpeltransplantate und -implantate; Organtransplantate und -implantate, Gewebetransplantate und -implantate; Trägermaterialien für Knorpelzelltransplantate.
 - 9 Werbe-, Informations- und Lehrmaterialien auf elektronischen Datenträgern.
 - 10 Medizinische und chirurgische Geräte und Instrumente.
 - 16 Werbe-, Informations- und Lehrmaterialien in Form von Druckereierzeugnissen.
 - 40 Biologische, biochemische, zellbiologische und molekularbiologische Aufarbeitung und Bearbeitung von Knorpelzellen für die autologe Anwendung.
 - 41 Aus-, Weiter- und Fortbildung auf dem Gebiet der Knorpelzellen mittels Kursen, Seminaren und Schulung.
 - 42 Transplantation und Implantation von autologen Knorpelzellen in Mensch und Tier; Dienstleistungen eines Orthopäden, Traumatologen, plastischen Chirurgen, Unfallchirurgen und Sportmediziners; Tissue Engineering, nämlich die Gewinnung von Zellen zur Regeneration von Gewebe; Forschung zu Knorpelzellen für die autologe Anwendung; klinische Studien mit Knorpelzellen für die autologe Anwendung.

(111) ■ 488063

(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 2001
 (730) Inhaber/in: SWISSbyte GmbH, Haldenring 1, 8604 Volketswil
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Computer, Computer Hardware; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 - 35 Betriebswirtschaftliche Beratung.
 - 37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware.
 - 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Web-Sites für Dritte (hosting), einschliesslich deren Realisierung, Optimierung, Analyse und Überprüfung; Computerberatungsdienste; Computersystemanalysen; Aktualisieren, Design und Wartung von Computersoftware; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet).

(111) ■ 488064

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: Anglo-Swiss Hotel (ASH) GmbH, Chollerstrasse 1a, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Dr. Schneider & Partner, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, 8002 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 - 42 Betrieb von Hotels und Motels, Restaurants, Cafés und Bars; Verpflegung von Gästen; Beherbergung von Gästen; Hotelreservierung.
- (591) Farbsprach: Blau, rot, weiss

(111) ■ 488065

(220) Hinterlegungsdatum: 27. November 2000
 (730) Inhaber/in: DDI Direct Digital Imaging GmbH, Morgartenstrasse 9, 6003 Luzern
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 9 Computer Hard- und Software für die digitale und analoge Bilderzeugung und Verarbeitung.
 - 10 Medizinische Röntgenapparate sowie deren Teile und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten; Röntgenbilder für medizinische Zwecke.
 - 37 Reparatur- und Unterhaltsdienstleistungen.

(111) ■ 488066

(220) Date de dépôt: 7 décembre 2000
 (730) Titulaire: Parlain CO Ltd., 8/F, EW International Tower, 120-124 Texaco Road, Tsuen Wan, HK-Hong-Kong
 (740) Mandataire: AFI-Partner SA, M. Jean-Claude Vouillamoz, 14, rue des Vergers, CP 89, 1951 Sion
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
 - 21 Ustensiles de toilettes.
 - 42 Soins d'hygiène et de beauté.

(111) ■ 488067

(220) Date de dépôt: 7 décembre 2000
 (730) Titulaire: Parlain CO Ltd., 8/F, EW International Tower, 120-124 Texaco Road, Tsuen Wan, HK-Hong-Kong
 (740) Mandataire: AFI-Partner SA, M. Jean-Claude Vouillamoz, 14, rue des Vergers, CP 89, 1951 Sion
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
 - 21 Ustensiles de toilettes.
 - 42 Soins d'hygiène et de beauté.

(111) ■ 488068

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Mai 2001
 (730) Inhaber/in: ACN Gastro GmbH, Amseweg 11 A, 3073 Gümligen
 (740) Vertreter/in: Claudio Paredes Unternehmer, Kasernenstrasse 31, 3013 Bern
 (540)



PRESTIGE
RESTAURANT BAR CLUB

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 41 Betrieb eines Clubs.
 - 42 Betrieb von Gastronomieunternehmen einschliesslich von Restaurants und Bars.

(111) ■ 488069

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 2000
 (730) Inhaber/in: Shimano Inc., 77, Oimatsu-cho 3-Cho, Sakai (Osaka), JP-Japan
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 12 Fahrräder, Bestandteile und Zubehör für Fahrräder (soweit in Klasse 12 enthalten), nämlich Naben, innere Gangnaben, Nabenschneidhebel, Ganglösehebel, Gangschaltungshebel, vordere Gangschaltung, hintere Gangschaltung, Kettenführung, Freilaufäder, Kettenzahnrad; Rollen, Ketten, Kettenlenkung, Schaltkabel, Kurbeln, Kurbelsätze, Kettenräder, Pedale, Zehenklips, Bremshebel, Vorderbremsen, Hinterbremsen, Bremskabel, Bremschuhe, Felgen, Räder, Speichen, Speichenspanner, Grundstützen, Sattelstange, Schnelllösung für die Sattelstange, Kopfstücke für die Rahmengabelmontage, Rahmen, Aufhängungen, Lenkstangen, Lenkstangengriffe, Sättel, Schutzbleche, Fahrradständer, Gepäckträger, Klingeln, Hupen und Rückspiegel für Fahrräder, computerkontrollierte Gangschaltung.

(111) ■ 488070

(220) Date de dépôt: 18 janvier 2001
 (730) Titulaire: CINE QUA NON SA, 12, rue Mauborget, 1003 Lausanne
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
- 41 Activités culturelles, exploitation de salles de cinéma.

(111) ■ 488071

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 2001
 (730) Inhaber/in: SASA Franz Camenzind-Lüscher, B.O. Box 417, 6301 Zug
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbmittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
 - 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ 488072

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 2001
 (730) Inhaber/in: Rothmans of Pall Mall Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

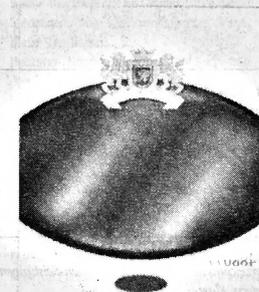
(540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 34 Zigaretten, Tabak, Tabakwaren, Raucherartikel, Feuerzeuge, Zündhölzer.

(111) ■ 488073

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 2001
 (730) Inhaber/in: Rothmans of Pall Mall Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 34 Zigaretten, Tabak, Tabakwaren, Raucherartikel, Feuerzeuge, Zündhölzer.
 - (591) Farbsprach: Rot, gelb, blau, grün, schwarz.

(111) ■ 488074

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 2001
 (730) Inhaber/in: Syngenta Limited, Fernhurst, Haslemere (Surrey GU27 3JF), GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
- 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Dünger und Düngemittel; Pflanzenwachstumsregulatoren; Mittel zur Behandlung von Saatgut.
 - 5 Herbizide, Insektizide, Fungizide, Pestizide, Nagetier-Bekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.

(111) ■ 488075

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 2001
 (730) Inhaber/in: Falcon Sporting Goods AG c/o IAW AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: IAW Institut für Abgabe- und Wirtschaftsrecht AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich

(540) papierhäuser, Vermögensverwalter, Broker, Versicherungen, Immobilienverwalter, Auktionshäuser, Börsen und Wertbüros zur computerunterstützten Automatisierung von Abläufen im Bereich Kotierung und Handel.

بن لادن

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Brillenfassungen; optische, numerische, magnetische und digitale Datenträger, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.
 12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser.
 14 Schmuckwaren, Juwelierwaren, Uhren.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 28 Sportartikel.
 35 Detailhandel mit audiovisuellen Erzeugnissen aller Art, Detailhandel mit Sportartikeln, Bekleidungsstücken und Modeaccessoires aller Art.
 41 Durchführen und Organisieren von sportlichen und kulturellen Anlässen.

(111) ■ **488079**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 27. Februar 2001
 (730) **Inhaber/in:** Artoz Papier AG, Ringstrasse West 23, 5600 Lenzburg
 (740) **Vertreter/in:** TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1 Postfach 2006, 5402 Baden
 (540)

Artoz



HOBBYIST

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckererzeugnisse Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckschablonen, Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts- und persönliche Zwecke; Pappe und Holzpappe (Papier- und Schreibwaren), Karton, Spezialpapiere sowie Spezialpapierumschläge (Couverts) für Drucker (Printer); Papetenwaren; Blätter aus Papier, Papierblätter, Briefpapier, Blöcke (Papier und Schreibwaren), Zeichenblöcke, Kalender, Broschüren; Lesezeichen; Formulare, Glückwunschkarten; graphische Darstellungen und Reproduktionen; Schreibhefte; Papierservietten, Sets (Platzdecken aus Papier), Untersetzer aus Papier, Holzpapier, Holzpappe, Silberpapier, Aktenhüllen, Hüllen (Papier- und Schreibwaren); Karteikarten, Karten, Anzeigekarten (Papetierwaren); Aufkleber, Stickers (Papetierwaren), gummierte Bänder (Papier- und Schreibwaren), Klebe-Bänder für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Papierbänder, Behälter und Kästen für Papier- und Schreibwaren, Verpackungsbeutel (-hüllen, -taschen) aus Papier oder Kunststoff; Papiere verschiedener Art wie Schreibpapier, Schreibmaschinenpapier, Druckpapier, Fotokopierpapier, Packpapier, Filterpapier, Leuchtpapier, Löschpapier (Fließpapier), Pergamentpapier, Verpackungspapier, Papier für Registriergeräte; Papier- und Schreibwaren; Papierbänder oder Karten für die Aufzeichnung von Computerprogrammen; Papierfiltermaterial; Papiermaché; Papiertüten; Plakate aus Papier und Pappe, Pläne (Zeichnungen), Postkarten, Prospekte; Schreibgamituren, Schreibmappen (Schreibnecessaires), Schreibmaterialien, Schreibnecessaires (Schreibgamituren); Schreibmöbel aus Papier und Pappe (Karton); Bastelwaren aus Papier und Pappe (Karton); gefräste, gedruckte und gestanzte Karten, Formen, Figuren und Figürchen aus Papier und Karton; Bücher, kleine Bücher.



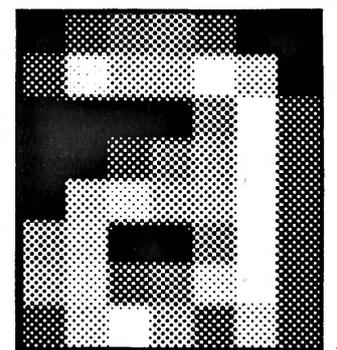
(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

(111) ■ **488077**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 27. Februar 2001
 (730) **Inhaber/in:** Kingius International Corporation, 1/F, 50, Chrong Ming, 19th Street, Tainan, TW-Taiwan
 (740) **Vertreter/in:** A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

KINGIUS

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 14 Uhren und Zeitmessinstrumente sowie Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren (soweit in Klasse 14 enthalten).

(111) ■ **488078**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 27. Februar 2001
 (730) **Inhaber/in:** Actant AG, Poststr. sse 30, 6300 Zug
 (740) **Vertreter/in:** Dr. Renata Kl. ...ig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
 (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Software für vernetzte Handlungen über elektronische Netzwerke; Software für die Kommunikation über elektronische Netzwerke; Software für die Abwicklung von Spielen über elektronische Netzwerke; Software für Banken, Wert-

von Warenproben zu Werbezwecken, Werbung durch Werbeschriften, Herausgabe von Werbextexten; Vervielfältigung von Dokumenten, heliografische Vervielfältigung von Dokumenten; Beratung in Fragen der Geschäftsführung, Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten, Organisationsberatung und Organisationsmittelberatung, Marktforschung, Public Relations, Planung bei der Geschäftsführung, Dateiverwaltung mittels Computer, Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben, Marketing, Schreibdienste, Textverarbeitung, Verkaufsförderung, Detailhandel.
 39 Lieferung, Lagerung und Verpackung von Waren.
 40 Materialbearbeitung; Zureichten und Zuschneiden von Materialien, insbesondere von Papier und Karton; Papierbehandlung; Gravieren; Lasergravuren; Fräsen; Holzbearbeitung; Aufdrucken von Mustern; Buchbinderarbeiten; Papierbehandlung; Papierappretierung; Erstellen von photographischen Abzügen; Erstellen von Fotografuren; Schleifen.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Texten, Veröffentlichung von Büchern.
 42 Druckarbeiten; lithographische Druckarbeiten; Offsetdruckarbeiten; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Dienstleistungen eines Verpackungsdesigners; Dienstleistungen eines Graphikers; Fotografieren; Photosatzarbeiten; Qualitätsprüfung; Dienstleistungen eines Redakteurs; Schablonendruckerarbeiten; Styling (industrielles Design); Forschungen auf dem Gebiet der Technik.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 36 Versicherungswesen, Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verpflegung.

(111) ■ **488081**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 9. Mai 2001
 (730) **Inhaber/in:** AVP Autopflege GmbH, Neue Winterthurerstrasse 9, 8303 Bassersdorf-Baltenswil
 (740) **Vertreter/in:** Wintergarten, interaktive Kommunikation AG, Hardturmstrasse 105, 8005 Zürich
 (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 2 Reifen-Schwärzer.
 3 Poliermittel, nämlich Lackpolitur und Teflon-Lackpolitur; Reinigungsmittel, nämlich Felgenreiniger, Waschlotion, Autscheiben-Reiniger, Cabriooverdeck-Reiniger, Interieur-Reiniger für PVC und Armaturen.
 37 Reinigung, Waschen, Polieren, Instandhaltung und Reparatur von Fahrzeugen, insbesondere Autowäsche, Innenreinigung, Scheibenreinigung, Motorraumreinigung, Alu-Felgenreinigung, Maschinenpolitur, Handpolitur, Pflege von Cabriooverdecken, Unterbodenversiegelung, Teflonversiegelung, Lackschutzversiegelung (AVP-Spezialversiegelung), Occasionsaufbereitung und Lackausbesserung.
 40 Scheibenreinigung, Aufdrucken von Mustern (Auto-Styling mittels Aufkleber).

(111) ■ **488080**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 28. Februar 2001
 (730) **Inhaber/in:** Zürcher Kantonalbank, Marketing und Kommunikation, Postfach, 8010 Zürich
 (740) **Vertreter/in:** Korth Neff Esslinger Rechtsanwälte, Kreuzplatz 20, 8032 Zürich
 (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotex-Geräte und Peripheriegeräte soweit in dieser Klasse enthalten; Software.
 14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.
 28 Werbekartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).

(111) ■ **488082**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 23. Mai 2001
 (730) **Inhaber/in:** Tiscali DataComm AG, Steinertstrasse 11, 4051 Basel
 (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 38 Telekommunikation.



Unternehmenspublikationen (Inserate)
 Publications d'entreprises (Annonces)
 Pubblicazioni d'impres (Annunci)

Bobst S.A., Prilly

PUBLICITE DES PARTICIPATIONS:

La société Bobst S.A. a reçu la communication suivante, qu'elle publie en vertu des dispositions applicables de la Loi sur les bourses et les valeurs mobilières:

La société JBF Finance S.A., Buchillon, actionnaire de Bobst S.A., Prilly, suite à l'offre publique d'échange conditionnelle du 4 septembre 2001 de Bobst Group S.A., Prilly, a accepté d'échanger 48 503 actions au porteur de Bobst S.A. de valeur nominale CHF 60.- et 301 677 actions nominatives de Bobst S.A. de valeur nominale CHF 30.- représentant 52,18% des droits de vote de Bobst S.A. contre 7.973 660 actions nominatives de Bobst Group S.A. de valeur nominale CHF 1.-.

Bobst S.A. détient 8351 propres actions au porteur.

L'aboutissement de l'offre publique d'échange de Bobst Group S.A. aura pour conséquence de mettre un terme à la convention d'actionnaires de Bobst S.A. publiée en date du 22 décembre 1999 à laquelle JBF Finance S.A. est partie.

JBF Finance S.A., par le biais de Bobst Group S.A., détiendra indirectement une participation dans Bobst S.A.

Les actionnaires de JBF Finance S.A. sont:

- Josette de Kalbermatten, à Jouxrens-Mézery
- Bruno de Kalbermatten, à Jouxrens-Mézery
- Thierry de Kalbermatten, à Buchillon
- François de Kalbermatten, à Buchillon
- Michèle de Preux, à Jouxrens-Mézery
- Philippe de Preux, à Jouxrens-Mézery
- Marie-Françoise Bobst, à Monte-Carlo (Principauté de Monaco)
- Hoirie Jacques Bobst, p.a. Marie-Françoise Bobst, à Monte-Carlo (Principauté de Monaco)
- Dominique Brustlein, à Epalinges
- Christian Brustlein, à Epalinges
- Jean-Pascal Bobst, à Courseaux
- Patricia Jolliet, à Pully
- Pierre Jolliet, à Pully
- Pierre Ruttimann, à Lutry
- Hervé Ruttimann, à Lutry
- Yves Ruttimann, à La Tour-de-Peilz
- Ferdinand Dufour, à Lonay
- Marie Dufour, à Lausanne
- Marie-Rose Verrey, à Lausanne
- Jacqueline De Cerenville, à Pully
- Marjolaine Rivier-Mercier, à Le Mont-sur-Lausanne
- Jean-Philippe Mercier, à Lausanne
- Nicole Mercier Pfau, à Lausanne
- Jean Pfau, à Collonge-Bellerive
- Martine Veysey, à Lausanne
- Madeleine Bertallo, à Lausanne
- Françoise Bertallo, à Boudry
- Nicole Bertallo, à La Chaux-de-Fonds
- Eric Breaud, à Monte-Carlo (Principauté de Monaco)
- Monique Breaud, à Lausanne
- Renato Galletti, à Pully
- Laurent Rivier, à Le Mont-sur-Lausanne.

JBF Finance S.A. détient 1600 propres actions nominatives.

Les actionnaires de JBF Finance S.A. sont unis par une convention d'actionnaires.

Prilly, le 12 septembre 2001

BOBST S.A.

LEM HOLDING S.A., Genève

Paiement du dividende pour l'exercice 2000/2001

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, tenue le 14 septembre 2001, a décidé de verser par action nominative

un dividende brut de **Fr. 12.-**
 moins 35% d'impôt fédéral anticipé **Fr. 4.20**
 soit un montant net de **Fr. 7.80**

Le dividende sera payé aux actionnaires, sans frais dès le 20 septembre 2001, conformément aux instructions figurant dans le registre des actions.

Genève, le 14 septembre 2001

Le conseil d'administration

La société Elite Model Look S.A., de Fribourg

convoque ses actionnaires au siège d'une de ses filiales au 8 bis, rue Lecuirot, 75014 Paris, France, pour la tenue d'une

assemblée générale extraordinaire
 le mercredi 10 octobre 2001, à 10 h.

Ordre du jour:

1. Situation financière de la société
2. Eventuelle augmentation du capital ou apport en compte courant par les actionnaires
3. Nomination de l'organe de révision pour 2001
4. Divers et propositions

Les comptes 2000 non-audités sont à disposition au siège de la société où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
 der g.i.m. management ag, St. Gallen**

23. Oktober 2001, 17.30 Uhr, Türöffnung 17.00 Uhr
 Hotel Walhalla, Bahnhofplatz, 9000 St. Gallen

Traktandenliste und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Begrüssung, Wahl Protokollführer und Stimmzähler
2. **Protokoll der letzten Generalversammlung**
 Antrag: Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 10. Juli 2001.
3. Information Verkauf verschiedener Aktiven
4. **Liquidation der g.i.m. management ag, St. Gallen**
 Antrag: Liquidation der g.i.m. management ag, St. Gallen.
5. **Wahl der Liquidatoren der g.i.m. management ag**
 Antrag: Wahl der Liquidatoren Dr. Beat Graf, St. Gallen, und Patrick Hofmanning, St. Gallen (Rechtsanwalt), je mit Einzelzeichnungsberechtigung.
6. Gesuche und Anträge
7. Varia

Das Protokoll der Generalversammlung vom 10. Juli 2001 wird mit der Einladung verschickt. Den Aktionären, die heute im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen sind, wird die Einladung an die im Aktienregister verzeichnete Adresse gesandt. Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank oder unsere Gesellschaft mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen. Es besteht ebenfalls die Möglichkeit, sich durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn iur. Marco Tamburlini, Rechtsanwalt, Poststrasse 13, 9200 Gossau, im Sinne von Art. 689c OR vertreten zu lassen. Ohne gegenteilige Instruktion ist der Vertreter ermächtigt, gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates zu stimmen. Der Stimmrechtsvertreter und die Depotvertreter werden gebeten, unter Vorlage der Vollmachtsurkunden der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens am 23. Oktober 2001 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

St. Gallen, 10. September 2001

g.i.m. management ag

Für den Verwaltungsrat
 Der Präsident

Prof. Dr. Beat Schmid

Sportbahnen Bad Ragaz AG

Einladung

zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Sportbahnen Bad Ragaz AG am Freitag, 12. Oktober 2001, 19.00 Uhr, im Restaurant Trocadero, Bad Ragaz.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Begrüssung und Feststellungen
2. **Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2000/2001 sowie des Berichtes der Revisionsstelle**
3. **Beschlussfassung betreffend:**
 - a) Genehmigung des Jahresberichtes 2000/2001
 - b) Genehmigung der Jahresrechnung 2000/2001
 - c) Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
 - d) Vortrag des Bilanzverlustes von Fr. 803 202.- auf neue Rechnung

Der Verwaltungsrat beantragt Zustimmung.

4. Wahl des Verwaltungsrates

Die Amtsdauer der Herren R. Wengle, T. Kühne und J. Widrig läuft an der Generalversammlung des Jahres 2001 aus, jene von Frau M. Locher und der Herren Th. Bollhalder und W. Gächter an jener des Jahres 2002. Herr T. Kühne stellt sich nicht mehr zur Wiederwahl. Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren R. Wengle und J. Widrig für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren und Herrn Hansjörg Danuser als Vertreter der Ortsgemeinde Bad Ragaz neu für eine Amtsdauer von drei Jahren zu wählen.

5. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Wälti Treuhand und Revisionen AG für die Amtsdauer von einem weiteren Jahr als Revisionsstelle zu wählen.

6. Verschiedenes

Das Protokoll über die Verhandlungen an der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 2000, die Gewinn- und Verlustrechnung 2000/2001, Bilanz per 30. April 2001, der Bericht der Revisionsstelle sowie der Jahresbericht liegen zur Einsichtnahme für die Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Büro Talstation, ab 21. September 2001 auf und werden diesen auf Verlangen zugestellt. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich dort vertreten lassen wollen, können die Stimmrechtsausweise gegen Vorlage der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depositenstelle an der Talstation, Sarganserstrasse, bis Donnerstag, 11. Oktober 2001, 16.00 Uhr beziehen.

7310 Bad Ragaz, 19. September 2001

Namens des Verwaltungsrates
 Der Präsident:

Dr. Richard Wengle

Offenlegung gemäss Börsengesetz

Die REG Real Estate Group, Brandschenkestrasse 150, Postfach 654, 8027 Zürich, teilt mit, dass ihr Bestand an Aktien der REG Real Estate Group aufgrund der am 7. September 2001 in das Handelsregister eingetragenen Kapitalherabsetzung auf unter 5% der Stimmen gesunken ist.

13. September 2001, REG Real Estate Group